

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 28 (1912)

**Heft:** 33

**Artikel:** Für die Jugend

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-580507>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ebensoviel Sachkenntnis und praktischem Verständnis als die „Gewerbe-Zeitung“.

Die Schweiz besitzt bereits über 50 solcher Fachorgane, von denen jedes seinem Zwecke nach Inhalt und Form entspricht. Mancher wird behaupten, diese Zahl sei viel zu hoch gegriffen; ein Blick in den Zeitungskatalog der eidgen. Post, der auf jedem Postbüro einzusehen ist, wird ihn aber eines andern belehren und wir wollen nur die wichtigsten dieser Fachblätter anführen: Bau-Zeitung — Bau-Blatt — Baukunst — Hoch- und Ließbau — Techniker-Zeitung — Wasserwirtschaft — Gas- und Wasseraufzg. — Installateur — Elektrotechnischer Anreger — Schreiner-Zeitung — Submissionsanzeiger — Schlosser-Zeitung — Spengler-Zeitung — Dachdecker-Ztg. — Kaminfeuer-Zeitung — Hafner-Zeitung — Maler-Ztg. — Tapezierer-Zeitung — Küfer-Zeitung — „Holz“ — Schmiede- und Wagner-Zeitung — Werkmeister-Zeitung — Dampf — Handwerker-Zeitung (Meisterblatt) — Buchdrucker-Zeitung — Metzger-Zeitung — Gerber-Zeitung — Bäcker-Zeitung — Konditor-Zeitung — Schuhmacher-Zeitung —, dann die verschiedenen Schneider- und Konfektionszeitungen, die Organe für die Lebensmittelbranche, die Gärtnerei, das Forstwesen, die Mechanik, Uhrmacherei, das Gastwirtswesen &c. &c.

Alle diese Fachorgane genügen unsren gewerblichen Bedürfnissen vollauf und können und wollen nicht durch ein neues Obligatorium, das ihnen sowohl im Abonnement- als im Füseratenwesen scharfe Konkurrenz machen würde, zu Schaden kommen. Also keine obligatorische „Gewerbe-Zeitung“, sondern nur eine freiwillige. Es ist ja recht und schön, wenn die „Gewerbe-Zeitung“ viele Abonnenten findet, aber für ein neues Zwangsubonnement ist die schweizerische Meisterschaft nicht zu haben, da ja jeder bereits an seinem eigenen Vereinsorgan intellektuell und pefuniär engagiert ist und wohl nicht Lust hat, sich ins eigene Fleisch zu schneiden.

† **Malermeister Johann Lutz in Aarberg (Bern),** der Präsident des Handwerkervereins, ist am 31. Oktober verschieden. Für diesen Verein, den er begründet und seit Bestehen mit Einsicht und Verständnis leitete, bedeutet dies einen schweren Verlust. — Nach langerer Wanderschaft und dreijährigem Aufenthalt in Amerika gründete er 1876 seinen Hausstand. 36 Jahre lang hat er mit seiner Gattin Freude und Sorge gemeinsam getragen. Seiner Ehe sind zwei Söhne und vier Töchter entprossen. Seine Familie und sein Heim waren seine Freude. Er galt als ein tüchtiger und zuverlässiger Handwerksmeister. In aufopferndem Maße stellte er seine Kräfte auch in den Dienst der Allgemeinheit. Wenn es die Hebung des Gewerbestandes galt, war er immer bereit. Auch an der Heranbildung junger Handwerker nahm er reichen Anteil. Seit Bestehen der Handwerksschule war er Präsident der Aufsichtskommission. Ein reiches, von treuer Arbeit erfülltes Leben ist mit ihm nun abgeschlossen.

† **Johann Kästli, Baumeister, in Münchenbuchsee (Bern)** starb am 3. Nov. nach kurzer, schwerer Krankheit im Alter von nahezu 75 Jahren. Er zeichnete sich aus durch freudige Schaffenskraft und unermüdlichen Arbeitsgeist, durch Einfachheit, Gradheit, zähe Energie, Rechlichkeit und vorbildliche Pflichttreue. Wenn er auch von seinen Untergebenen streng auf treue Pflichterfüllung hielte, so war er doch ein guter Meister für seine Arbeiter. Der Gemeinde Münchenbuchsee leistete er wertvolle Dienste als Mitglied des Gemeinderates und als Präsident des Kirchgemeinderates. Unter seiner Leitung ist vor zwanzig Jahren die Kirchenrenovation durchgeführt und der neue Kirchturm erstellt, sowie der neue Friedhof angelegt worden.

† **Zimmermeister Val. Wintger in Jona (S. Gall.)** ist am 5. Nov. durch einen schweren Unglücksfall getötet

worden. Beim Abbruch einer Scheune in Stäfa, in der Nähe des Bahnhofes wurde Herr Wintger durch einen losgelösten Längsbalken, welcher sich plötzlich drehte, von einer Leiter aus geringer Höhe zu Boden geschleudert und von dem nachstürzenden Balken mit solcher Wucht an den Kopf getroffen, daß dem bedauernswerten 61jährigen Manne die Hirnschale total zertrümmert wurde. Der Tod trat sofort ein. Der Verunglückte, welcher leider nicht versichert war, hinterläßt eine Frau und mehrere, glücklicherweise erwachsene Kinder.

**Gaswerk der Stadt Chur.** Für die ausgeschriebene Stelle eines Gasmeisters sind 23 Anmeldungen eingegangen. Gewählt ward Herr Fahrni, bisheriger Chefmonteur im Gaswerk.

**Société anonyme de l'Entreprise du Gaz in Pruntrut.** Der Verwaltungsrat beantragt der demnächst stattfindenden außerordentlichen Generalversammlung die Schlussnahme über eine allfällige Auflösung der Gesellschaft. Die in Aussicht genommene Auflösung ist verursacht durch den Beschluß der Gemeindeversammlung, daß der Preis des Gases von 21 auf 20 Rp. per m<sup>3</sup> zu reduzieren sei. Die Verwaltung glaubt dadurch die Gesellschaft in ihrer Existenz bedroht. Die Gemeinde Pruntrut ist bei dem Gaswerk selbst beteiligt durch Aktienbesitz im Betrage von 50,000 Franken.

**Erfolg eines schweizerischen Erfinders.** Wie wir der „Chemiker-Zeitung“ (Göthen) vom 5. November entnehmen, hat die Société de Metalisation (procédés Schoop), Paris, die nach den Metallisierungs-Patenten von M. U. Schoop in Zürich arbeitet, bei der „Exposition Internationale des Arts du Travail (Grand Palais) Paris“ die höchste Auszeichnung, das Diplôme d'onneur erhalten. Das Verfahren ist von Seiten der französischen Marine gut aufgenommen und in ihren Werften zum Verzinken als selbständiges Betriebsmittel eingeführt worden.

## für die Jugend.

(Korrespondenz).

Am 10. November fand in Olten unter dem Vorsitz von Herrn Bundesrat Hoffmann die konstituierende Sitzung der Stiftung „Für die Jugend“ statt. Die Gründung ging von der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft aus. Sie will die übliche Glückwunschkarte an Weihnachten und Neujahr durch Einführung von Glückwunschkarten in den Dienst einer nützlichen Sache — der Bekämpfung von Krankheit und Not bei Kindern — stellen. Die diesjährige Sammlung ist für die Bekämpfung der Tuberkulose bestimmt, in der Art, daß das Geld zu einem großen Teil in den Kantonen selbst zur Verwendung gelangt, in denen es eingenommen wurde.

Durch die Bezeichnung der Marken „Für die Jugend“ als Glückwunschkarten zu Weihnachten und Neujahr werden die neuen Marken den bestehenden Augustikarten und den Marken des Schweizerischen Frauenvereins keine Konkurrenz machen.

Die neue Stiftung wendet sich an alle Kreise des Landes ohne Unterschied. Dafür bürgt die Zusammensetzung des Stiftungsrates aus angesehenen Vertretern der Behörden und Parteirichtungen, aus Personen, welche in gemeinnützigen Gesellschaften und den verschiedensten Vereinen bereits für das Wohl der Jugend arbeiten.

Präsident des Stiftungsrates ist Herr Bundesrat Hoffmann, Mitglieder des Stiftungsrates sind: Die Herren Bundesrat Motta, Nationalrat Nicki Langenthal, Adr. Genf, v. Planta-Reichenau, Ständerat Böhi-Thurgau, Regierungsrat Waldvogel-Schaffhausen, Nepli-Frauenfeld, Cattani-Engelberg, Landammann Baumann-Herisau, Stadtrat H. Scherer-St. Gallen, Obergerichtspräsident Müller-Luzern, Oberrichter Odermann-Buchs, Erziehungsdirektor Mangold-Basel, Van-Viestal, Ducloux-Luzern, Giestrand, Kinderfürsorgeamt, Zürich, Schulinspektor Hafer-Glarus, Frau de Courthen, Schulinspektorin, Sitten, Fräul. Graf, Schweiz. Lehrerinnenverein, Bern, Professor Barth-Schaffhausen, Rektor Meyer-

Willisau, Erziehungssekretär Zollinger-Zürich, Frauen Hauser-Hauser-Luzern, Hentsch-Genf, Monneron-Tissot-Lausanne, Stämpfli-Studer-Bern, Fräulein Heutschy-Solothurn, H. v. Mülinen-Bern, Dr. Kaiser-St. Gallen, Kirkham-Zürich, Josephine Kaiser-Zug, die Herren Dr. Geven-Lausanne, Sandoz-Perreux, Schmid-Bern, Christen-Olten, Silbernagel-Basel, v. Muralt-Davos, de Marval-Neuenburg, Colomb-Neuenburg, Morin-Colombier, Altherr-St. Gallen, Jezler-Keller-Schaffhausen, Weber-Negeri, Graf-Basel, Herrenschwand-Gsteig, Dreyfuss-Brodsky-Basel, Fulliquet-Genf, Rollier-Lenzin, Wartmann-St. Gallen, Streit-Bern, Pestalozzi-Pfynser-Zug, Bischof Dr. Herzog-Bern, Dr. ab Uberg-Schwyz, Ruff-Suchard-Neuenburg, Dr. Neuilliod-Genf, Beit-Liestal, Walder-Appenzeller-Zürich, Geering-Basel, Wachter-Kilchberg, Honoré-Cronay, Wildi-Zofingen, Wiesmann-Herisau.

Rechnungsreviseure sind: Herr Gust. Hentsch-Genf, Herr E. Weber-Zürich.

Die Geschäfte der Stiftung werden besorgt von einer Kommission: Herr Major Ulr. Wille-Zürich, Vorsitzender, Nat.-Rat O. Ming-Sarnen, Dr. med. Nepli-Zürich, Frau Dr. Balsiger-Moser-Zürich, Fräulein Clément-Freiburg, Dr. Schärtlin-Zürich, Pfarrer Wild-Mönchaltorf, Dr. Hercod-Lausanne, Dr. Hauser-Bern, Norzi-Lugano.

Secretary der Stiftung ist: Herr Dr. Horber. Das Bureau ist in Zürich an der unteren Zürne 11.

Es ist zu hoffen, daß die neue Stiftung und ihre Marken überall Anklang finden. Die Hilfe gilt den vielen Kindern, denen die Sonne im Leben fehlt.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis

N.B. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Fragen, welche unter Chiffre erscheinen sollen, muß man 20 Cts. in Marken (für Zusendung der Offeranten) beilegen.

### Fragen.

1049. Wer liefert Weichholzstaub (geschliffen) und allerfeinst gesiebtes Weichholz-Sägmehl, beides regelmäßig in größeren Quanten, und zu welchem äußersten Preis? Offeranten unter Chiffre W 1049 an die Exped.

1050. Wer hat gut erhaltene Blechstücke, Stärke 2—2½ mm, zu billigem Preise abzugeben? Offeranten unter Chiffre B 1050 an die Exped.

1051. In der Kirche zu W. hat sich während diesem nassen Sommer auf der Empore der Schwamm angefetzt, so daß er bereits auf die Orgel übergegangen ist. Könnte mir jemand für dessen Vertilgung ein Mittel angeben, und wo selbes zu beziehen wäre? Ges. Antworten unter Chiffre W 1051 an die Exped.

1052. Wer liefert Bretter, roh und zugeschnitten, erstklassige Ware, für Krallenläfer und Bodenriemen? Offeranten an Gebr. Zimmermann, Sägewerk, Greppen (Luzern).

1053. Wer hätte abzugeben eine gebrauchte, gut erhaltene Pendelfräse, solide Konstruktion? Offeranten an Gebr. Baumgartner, Säge, Bütten (Glarus).

1054. Wer hätte einen noch gut erhaltenen, gebrauchten, 4 HP Benzinnmotor abzugeben?

1055. Wer liefert Treppenhandgriffe aller Art? Offeranten unter Chiffre D 1055 an die Exped.

1056. Wer liefert halbrunde Schindeln zum Anschlagen an Fassaden, ganz saubere Ware, und zu welchem Preis? Offeranten unter Chiffre K 1056 an die Exped.

1057. Ich benötige eine große Partie Rottannenbretter, 18, 20, 40 oder 45 mm, klotzweise, einzelne Klohbretter oder gesäumte Bretter, Länge von 2,30 m aufwärts, nur ganz saubere Ware nach meiner Übernahme? Wer hat solche Ware und wo könnte ich solche übernehmen?

1058. Kann mir jemand die Adresse des in Zürich wohnenden Fabrikanten der pneumatischen Gasfernabdichtung mitteilen und wie sich dieselbe bis jetzt bewährt hat? Offeranten unter Chiffre B 1058 an die Exped.

1059. Wer hätte eine wenig gebrauchte, gut erhaltene Bandsäge, kombiniert mit Bohrmachine, billig abzugeben? Rollendurchmesser 550—700 mm für Kraftbetrieb?

1060. Welche Firma liefert per Monat circa 1000 m<sup>2</sup> dünne, astfreie, schöne Buchenbretter, 30 mm Dicke? Offeranten unter Chiffre H 1060 an die Exped.

1061. Wer fabriziert Türvorlagen aus Leder, zusammenrollbar, und solche aus galvanisiertem Stahlblech? Offeranten unter Chiffre B 1061 an die Exped.

1062. Welches ist die genaue Adresse der Firma Dresel & Pauli, Sägewerk und Holzindustrie im Vorarlberg?

1063. Welche Fabrik liefert galvanisierte Schrauben, oder galvanisierte eiserne?

1064. Wer liefert Gipsplatten, 7/26 mm, 50 und 44 Stück im Bund; Dachplatten 24/48 mm, 1—6 m lang, waggonweise, franko Station verladen? Offeranten unter Chiffre B 1064 an die Exped.

1065. Welche Schlosserei fertigt eiserne Sprossenfenster, autogen geschweift?

1066. Wer liefert Maschinenbürsten für Seidenpinnereien?

1067. Wer fabriziert Rattierenketten? Offeranten unter Chiffre Z 1067 an die Exped.

1068. Welche Firma liefert Bleiwolle? Offeranten bei Bezug von ca. 50 Kg. an Postfach 11604 Rorschach.

1069. Wer hätte einen gut erhaltenen Langlochbohrapparat für einen Glaser billig abzugeben? Im Besitz einer Zirkularäge mit verstellbarem Tisch könnte der Apparat auch darauf montiert werden. Wäre auch Käufer eines Hobel- und Krebsmeißel-schleifapparates event. Schleifstein für Kraftbetrieb, passend in eine Glaserwerkstatt. Offeranten unter Chiffre W 1069 an die Expedition.

1070. Wer hätte eine gebrauchte, aber gut erhaltene, kräftige Drehbank, 60—100 cm Drehlänge, abzugeben? Offeranten unter Chiffre B 1070 an die Exped.

1071. Wer hätte eine gebrauchte, gut erhaltene Werkzeug-schleifmaschine abzugeben? Offeranten unter Chiffre B 1071 an die Exped.

1072 a. Wer fabriziert natrose Faucheschlauchschlösser?

b. Wer fabriziert Faucheschläuche? c. Wer fabriziert solide, saubere Handkarren, zwei- und vierrädrig? d. Wer liefert G.F. Fittings in großen Posten? e. Wer liefert Brentenblech an Händler?

1073. Wer hätte gut erhaltenes Blech für Bedachung billig abzugeben? Offeranten an Gütsler & Rohr, Madiswil (Bern).

1074. Wer könnte eine gebrauchte Drehbank und eine gebrachte Spindelpresse abgeben? Offeranten an Cardinaux & Mys-feler, Bern, Beundenfeldstrasse 32.

1075. Wer liefert gegen 3 Monats-Akzept einen halben Waggon Bretter verschiedener Dimensionen, ganz dürre Ware, die sofort verarbeitet werden kann? Offeranten mit Preisangabe per m<sup>3</sup> I. und II. Qualität, durcheinander gemessen, 40, 36, 30, 24 und 18 mm, franko verladen unter Chiffre Sch 1075 an die Expedition.

1076. Welche Firma liefert Pumpen? Das Wasser soll 8½ m senkrechte Höhe hinaufgezogen werden. Von der Brunnenstube bis zur Pumpe ist die Länge ca. 100 m. Diesbezügl. Of-ferten wolle man unter Chiffre G 1076 an die Exped. einfinden.

1077. Wer hätte dürre Eschenläden, wenigstens 3 Jahre gelagert, in einer Stärke von 9—10 cm abzugeben und zu welchem Preis? Offeranten unter Chiffre D 1077 an die Exped.

1078. Wer liefert Tiegel zum Gelb- und Kupfergießen?

1079. Wer liefert engl. Gabelstiele und wer liefert Apparate zur Erstellung engl. Gabelstile? Eine Drehbank wäre vorhanden. Offeranten an R. Eigenmann, Wagnerei, Homburg (Thurgau).

1080. Wer liefert eine Turbinenrohrleitung für 1 Atm. Wasserdruck, 70 m lang, ca. 450 mm Lichtweite, und einen Leerlaufhahn mit Anschlußrohr? Preisofferanten unter Chiffre O 1080 an die Exped.

1081. Wer könnte uns eine gebrauchte, aber noch gut erhaltene Pendelfräse liefern, Blattdurchmesser 45—60 cm?

1082. Wer hätte eine Richtplatte, ca. 80/60 cm, 10 cm dick, einseitig gehobelt oder ganz roh, für Bauflosserei geeignet, billig abzugeben? Offeranten unter Chiffre L 1082 an die Exped.

1083. Wer liefert Garnituren zu Schlüsselhahnen, bleifrei, für runde Hähne und für solche mit vierfacher Stelle, in verschiedenen Größen? Offeranten an Rutishauser, Drechsler, Altmau (Thurgau).

**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**

Rolladen. Rolljalousien.  
Jalousieladen. Rollschutzwände

Gegründet 1860